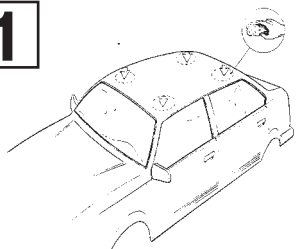


**19023**

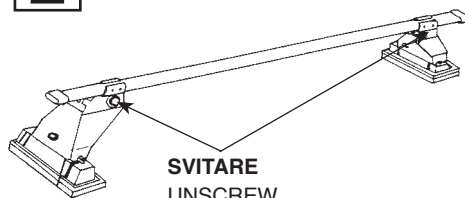
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - FITTING INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES PARA SU MONTAJE - MONTAGEANWEISUNGEN - INSTRUCTIONS DE MONTAGE - MONTAGE INSTRUCTIES.

**1**



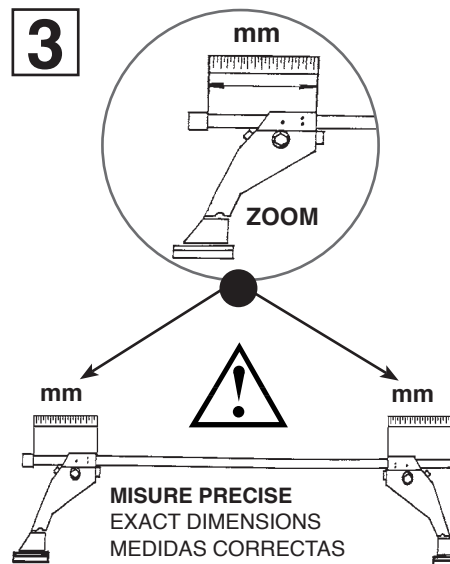
**PULIRE IL TETTO**  
CLEAN THE ROOF  
LIMPIAR EL TECHO  
DACH REINIGEN  
NETTOYER LE TOIT  
DAK SCHOONMAKEN

**2**

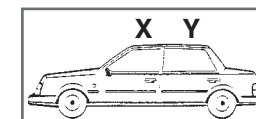


**SVITARE**  
UNSCREW  
AFLOJAR  
ABSCHRAUBEN  
DEVISSER  
OPENSCHROEVEN

**3**



**MISURE PRECISE**  
EXACT DIMENSIONS  
MEDIDAS CORRECTAS  
GENAUE MASSE  
REGLER A LA COTE EXACTE  
EXACTE AFMETINGEN



MODELLI AUTO / CARS / COCHES  
WAGEN / VOITURES / AUTO

|                                                                   |                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| ANTERIORE<br>FRONT<br>DELANTERO<br>VORDERE<br>AVANT<br>VOORSTE G. | POSTERIORE<br>REAR<br>TRASERO<br>HINTERE<br>ARRIERE<br>ACHTERSTE G. |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|

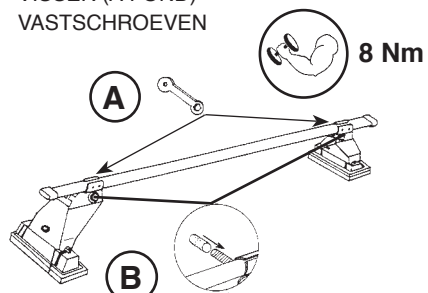
**X**

**Y**

|                                    |               |               |
|------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>CITROEN XM</i>                  | <i>95 mm</i>  | <i>105 mm</i> |
| <i>FORD ESCORT 4-5P (90 -&gt;)</i> | <i>135 mm</i> | <i>143 mm</i> |
| <i>FORD ORION (90 -&gt;)</i>       | <i>135 mm</i> | <i>143 mm</i> |
| <i>FORD SCORPIO (94 -&gt;)</i>     | <i>143 mm</i> | <i>145 mm</i> |
| <i>PEUGEOT 406</i>                 | <i>125 mm</i> | <i>140 mm</i> |

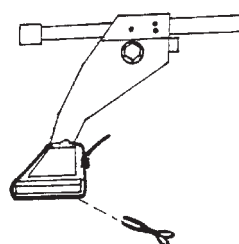
**4**

**AVVITARE (A FONDO)**  
TO SCREW (DOWN)  
APRETAR (A FONDO)  
FESTSCHRAUBEN  
VISSER (À FOND)  
VASTSCHROEVEN



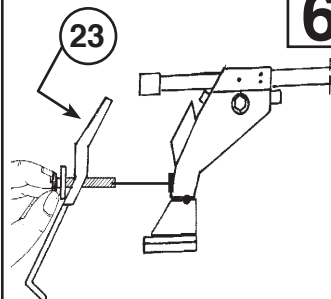
**INSERIRE TAPPO SU VITE**  
INSERT THE CAP ON THE SCREW  
CUBRIIR TORNILLO CON SU PLASTICO  
STOPFEN AUF DIE SCHRAUBE EINSETZEN  
ENFILER LE CAPUCHON SUR LA VIS  
BEVESTIG DE DOP OP DE SCHROEF

**5**



**TAGLIARE**  
TO CUT  
CORTAR  
SCHNEIDEN  
COUPER  
SNIJDEN

**6**



**MONTAGGIO GANASCINE**  
HOW TO ASSEMBLE THE CLAMPS  
COMO MONTAR LAS FIJACIONES  
ZUSAMMENBAU DER SPANNBACKEN  
MONTAGE PATTE  
MONTAGE VAN DE KLEMMEN

**7**

**CENTRARE IL P. TUTTO SUL TETTO**

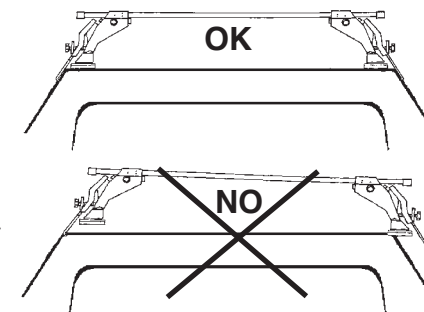
CENTRE THE UNIVERSAL BAR  
CARRIER ON THE ROOF

CENTRAR EL PORTAEQUIPAJES  
SOBRE EL TECHO

LASTENTRÄGER AUF DEM DACH  
ZENTRIEREN

CENTRER LE PORTE-TOUT SUR LE TOIT

PLAATS DE UNIVERSELE DRAGER  
IN HET MIDDEN VAN HET DAK



## MODELLI CON PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO

CARS WITH PRE-EXISTING FIXING POINT FROM MANUFACTURER

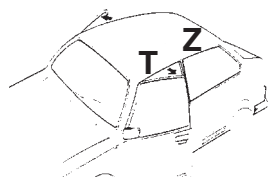
MODELOS CON PREDISPOSICION DEL FABRICANTE

AUTOS MIT VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE

VOITURES AVEC POINTS DE RÉPÈRE PRÉVUS PAR LE CONSTRUCTEUR

AUTO'S MET DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE MONTAGEPUNTEN

“À TROUVER SUR LE BATTANT DE LA PORTE OU  
DANS LE MANUAL TECHNIQUE DE LA VOITURE “



MODELLI AUTO / CARS / COCHES  
WAGEN / VOITURES / AUTO

| ANTERIORE<br>FRONT<br>DELANTERO<br>VORDERE<br>AVANT<br>VOORSTE G. | POSTERIORE<br>REAR<br>TRASERO<br>HINTERE<br>ARRIÈRE<br>ACHTERSTE G. |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|

|                          |   |   |
|--------------------------|---|---|
| FORD ESCORT 4-5P (90 ->) | T | Z |
| FORD ORION (90 ->)       | T | Z |
| PEUGEOT 406              | T | Z |

## SCALZARE LA GUARNIZIONE

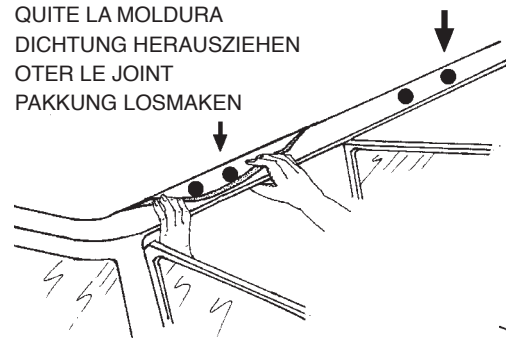
REMOVE THE GASKET

QUITE LA MOLDURA

DICHTUNG HERAUSZIEHEN

OTER LE JOINT

PAKKUNG LOSMAKEN



## AVVITARE

TO SCREW

APRETAR

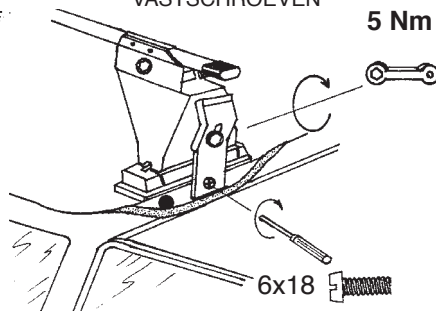
FESTSCHRAUBEN

VISSER

VASTSCHROEVEN



5 Nm



## MODELLI CON PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO

CARS WITH PRE-EXISTING FIXING POINT FROM MANUFACTURER

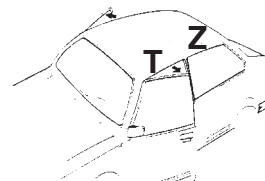
MODELOS CON PREDISPOSICION DEL FABRICANTE

AUTOS MIT VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE

VOITURES AVEC POINTS DE RÉPÈRE PRÉVUS PAR LE CONSTRUCTEUR

AUTO'S MET DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE MONTAGEPUNTEN

“À TROUVER SUR LE BATTANT DE LA PORTE OU  
DANS LE MANUAL TECHNIQUE DE LA VOITURE “



MODELLI AUTO / CARS / COCHES  
WAGEN / VOITURES / AUTO

| ANTERIORE<br>FRONT<br>DELANTERO<br>VORDERE<br>AVANT<br>VOORSTE G. | POSTERIORE<br>REAR<br>TRASERO<br>HINTERE<br>ARRIÈRE<br>ACHTERSTE G. |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|

|                      |   |   |
|----------------------|---|---|
| CITROEN XM           | T | Z |
| FORD SCORPIO (94 ->) | T | Z |

## SCALZARE LA GUARNIZIONE

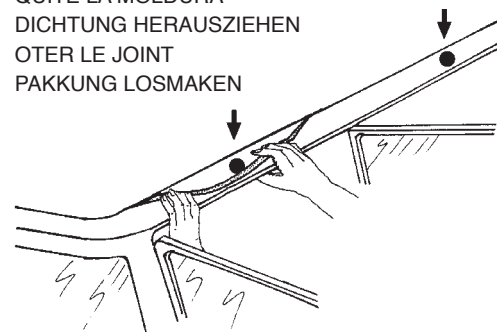
REMOVE THE GASKET

QUITE LA MOLDURA

DICHTUNG HERAUSZIEHEN

OTER LE JOINT

PAKKUNG LOSMAKEN



## AVVITARE

TO SCREW

APRETAR

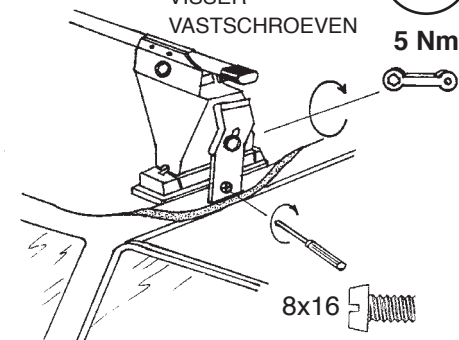
FESTSCHRAUBEN

VISSER

VASTSCHROEVEN



5 Nm



S.r.l. Via Canova N° 53 CAP. 20020 Lainate (MI) Italy